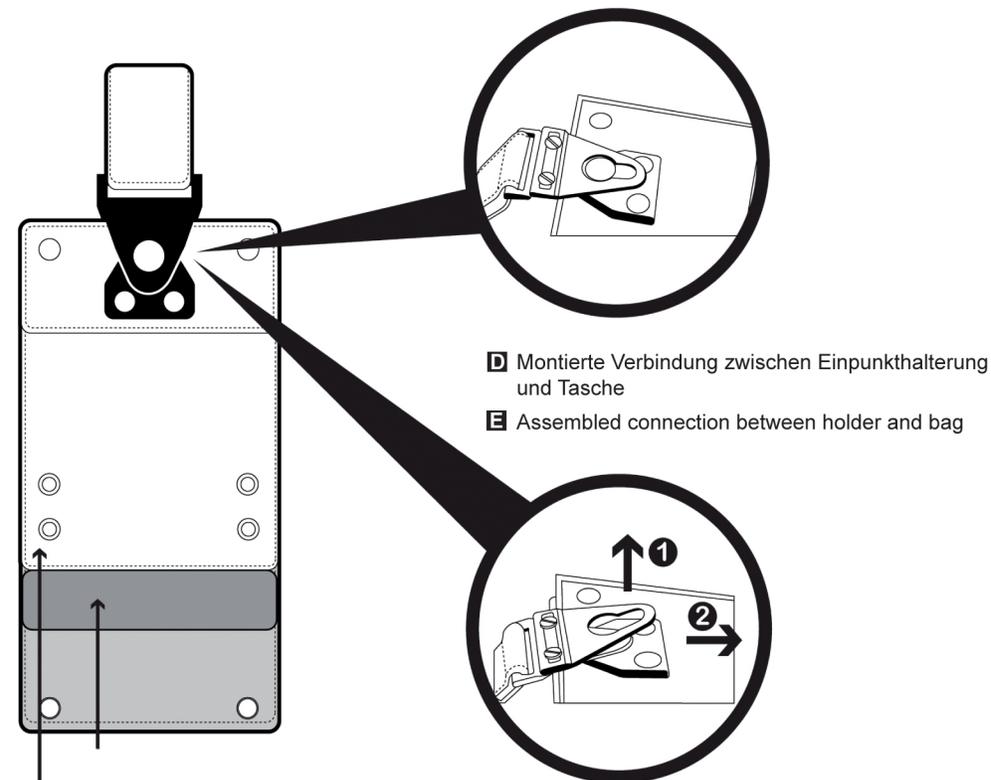


Montage und Demontage der Einpunkthalterung / Assembly and disassembly of the holder



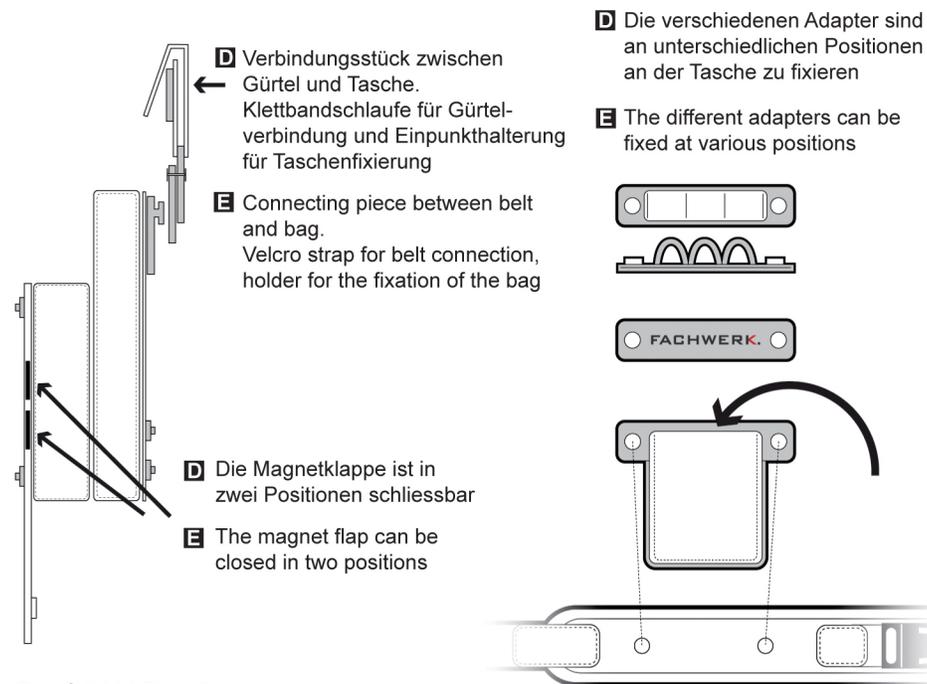
- D** Montierte Verbindung zwischen Einpunkthalterung und Tasche
- E** Assembled connection between holder and bag

- D** Lederverstärkung in der Bodenklappe, Schutz der Scheren und Schutz der Tasche vor den Scherenspitzen
- E** Additional leather part, scissors are protected and bag is protected against scissors tips

- D** Zum Säubern kann die untere Klappe geöffnet und in zwei unterschiedlichen Positionen geschlossen werden. Die Tasche hat einmal mehr und einmal weniger Volumen und kann sich dem Inhalt anpassen
- E** The bottom flap can be opened and closed in two different positions. In this way the bag can be used with higher volume or less volume

- D** Durch leichtes Kippen nach oben (Pfeil1) oder Anheben der Spitze wird die Sicherung aufgehoben. Durch gleichzeitiges schieben in Pfeilrichtung (Pfeil2) kann die Einpunkthalterung gelöst werden
- E** The safety mechanism can be opened by lifting the tip (arrow 1). By pushing in the direction of arrow 2 at the same time the pointwise fastening system can be released
- D** Bei der Montage muss die lange Seite des Verbindungsstückes (e-kwip logo lesbar) auf der oberen Seite liegen
- E** When assembling the long side of the connecting piece (e-kwip logo readable) must lie on the upper side

Verbindungsstück und Tasche Seitenansicht / Connecting piece and side view of the bag

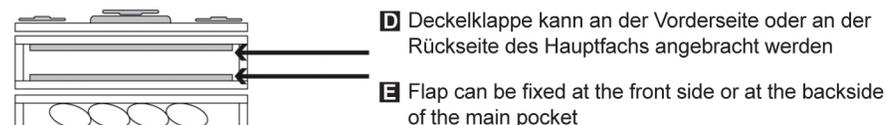


- D** Verbindungsstück zwischen Gürtel und Tasche. Klettbandschleufe für Gürtelverbindung und Einpunkthalterung für Taschenfixierung
- E** Connecting piece between belt and bag. Velcro strap for belt connection, holder for the fixation of the bag

- D** Die verschiedenen Adapter sind an unterschiedlichen Positionen an der Tasche zu fixieren
- E** The different adapters can be fixed at various positions

- D** Die Magnetklappe ist in zwei Positionen schliessbar
- E** The magnet flap can be closed in two positions

Draufsicht / Plan view



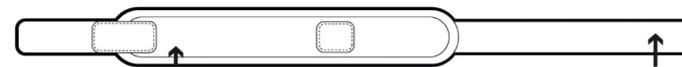
- D** Deckelklappe kann an der Vorderseite oder an der Rückseite des Hauptfachs angebracht werden
- E** Flap can be fixed at the front side or at the backside of the main pocket

Gürtel (Außenseite) / Belt (outer side)



- D** Trageigenschaften werden durch die Verschlusspositionierung optimiert. Druckstellen werden vermieden
- E** Wearing comfort is optimized through the position of the lock. Pressure marks are avoided

Gürtel (Innenseite) / Belt (inner side)



- D** Airmesh bewirkt ein angenehmes Tragegefühl
- E** Airmesh ensures a pleasant wearing comfort
- D** Gürtel in der Länge verstellbar
- E** Belt is adjustable in length



Achtung: Bei falscher Montage ist das System nicht gesichert und kann sich lösen.
Attention: If assembled wrong the system is not saved and can fall off.

D

Garantie / Gewährleistung:

Auf herstellungsbedingte Fehler gewähren wir zwei Jahre Garantie (Kaufnachweis erforderlich), wobei wir uns das Recht auf Nachbesserung vorbehalten. Von der Garantie ausgeschlossen sind fehlerhafte Anwendungen, Beschädigungen und Verschleiß durch den Nutzer. Eine Gewährleistung kann nicht beansprucht werden, wenn ein Mangel aus nicht sachgemäßer Nutzung oder Änderung des Produktes resultiert.

Pflege:

Tasche nicht in Wasser eintauchen und nicht in die Waschmaschine geben, da die Lederapplikationen sonst hart werden. Ein Reinigen der Tasche darf nur mit einem feuchten Tuch erfolgen. Sanfte Spülmittel oder neutrale Seifen bitte auf der Innenseite auf Abfärben testen, bevor ein sichtbarer Bereich davon betroffen ist. Nach dem Säubern müssen die Nieten und Metallteile abgetrocknet werden.

E

Warranty:

We provide a two year warranty for manufacturing defects (proof of purchase required), and we reserve the right to repair. Excluded from the guarantee is misuse, damage and wear by the user. A guarantee can not be claimed if a defect results from improper use or modification of the product.

Care:

Do not dip the bag in water and do not put in the washing machine because the leather parts could suffer and get hard. Please only clean the bag damp cloth. After cleaning, the rivets and metal parts must be dried.

FACHWERK.
Gebrauchsanweisung / Manual

